



The 5th Traditional Arts Nishinomiya

第五回

西宮・伝統芸能の夕べ

こいにようばうそめわけたづな

文楽「恋女房染分手綱」

重の井子別れの段

Act: Koinjōbō Sumawake Tazuna Shigetsu Kowakari

人形遣い 人間国宝 吉田和生



2025

8/24

Sun., August 24 6:30 pm
Doors open 6:00 p.m.(end at 8:15 p.m.)

会場

西宮神社

拝殿前特設舞台

<Place> Nishinomiya Shrine, the outdoor stage

開演 18:30 開場 18:00 終演予定 20:15

会場へのアクセス 阪神「西宮」駅より徒歩5分
南海丸の場合は西宮神社会館(入場購入者のみ)にて開催

<Access> 5min. walk from Exit Ebisuuchi of Nishinomiya-station(Hanshin Lines)

料金(全席指定・中学生以上)
All seats reserved, over 11years old

前売 A席 seats ￥6,500

B席 seats ￥5,500

※当日は各¥1,000増

※前売券完売の場合、当日券の販売はなし

発売開始 ●6月16日(月)10時～
from Mon., June 16

写真:浅沼めぐみ

お申込み・お問合せ

西宮能楽堂 TEL 0798-48-5570 (受付10:00~17:00)

主催・企画制作 (一財)日本伝統芸術文化財団

協力 西宮神社、(一社)にしのみや観光協会、関西舞台(株)、(一社)戎座人形芝居館

後援 西宮市、兵庫県、(公社)ひょうご観光本部、(公財)兵庫県芸術文化協会、78.7MHzさくらFM、西宮市教育委員会、(株)ベイ・コミュニケーションズ

協賛 大関株式会社、加藤産業株式会社、株式会社尼崎パイプ製作所、株式会社ヤマサ環境エンジニアリング、かんき株式会社、松竹梅酒造株式会社

(五十音) ネットヨタソナ神戸株式会社、阪神低温株式会社、阪神電気鉄道株式会社、阪神米穀株式会社

第1部 トーク

人形遣い 人間国宝 西宮市長 西宮神社 宮司
吉田 和生 石井登志郎 吉井 良昭

第2部 文楽「恋女房染分手綱」 重の井子別れの段

出 演…人形浄瑠璃文楽座

太 夫…重竹藤太夫

三味線…鶴澤燕三

人 形…重の井 吉田和生 三吉 吉田和馬

その他 吉田義紫郎・桐竹勘次郎・桐竹勘介・
吉田和登・桐竹勘吉

司会進行…橘高邦子

1751年(寛延4)大坂竹本座にて初演。

大名家の乳母・重の井は思いがけず幼い息子の三吉と再会しますが、結局二人は離れ離れに。乳母としての立場と母としての母性愛に挟まれ、葛藤する重の井。劇の後半、意に反して三吉から去って行く場面で、三吉の演技と共に重の井の心の揺れ動きが見どころです。

Act "Koinyobo Somewake Tazuna Shigenoi Kowakare"

It first appeared at the Takemotoza Theater in Osaka in 1751 (Kan'en 4). Shigenoi, a nursing mother for a feudal lord family, is unexpectedly reunited with her young son, Sankichi, but the two end up separated. Shigenoi is torn between her role as a nursing mother and her maternal love as a mother. In the second half of the play, in a scene where she leaves Sankichi against her will, Shigenoi's emotional turmoil along with Sankichi's acting are highlights.

料 金 Ticket 全席指定・中学生以上 All seats reserved, over 11years old

前売 A席 ￥6,500 B席 ￥5,500

振込先 三井住友銀行 甲子園口支店 普通 3936119
一般財団法人 日本伝統芸術文化財団

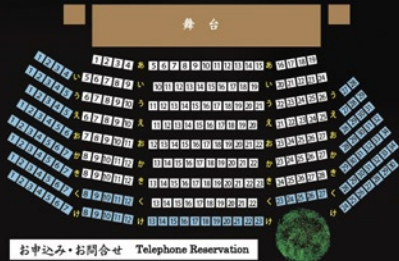
※当日は各¥1,000増

※前売り券完売の場合は当日券の販売はございません。

※雨天の場合、西宮神社会館にて開催。

B席購入者は払い戻し、又は2025年度西宮能楽堂公演料金に充当。

座席表 Seat ■ A席 ■ B席



お申込み・お問合せ Telephone Reservation

西宮能楽堂 TEL:0798-48-5570 (10:00~17:00)

発売開始 ● 6月16日(月)10時~ from Mon. June 16

真夏の夜の文楽
西宮えびす神社にて上演
西宮神社に在する百太夫神社
文楽の源流・傀儡師ゆかりの社
重の井の、仕える身と母性愛が錯綜する心情を
人間国宝・吉田和生が巧みに遣う



アクセス Access

- ・阪神「西宮」駅より徒歩5分
- ・阪「さくら夙川」駅より徒歩8分
- ・阪急「夙川」駅より徒歩15分
- ・5 min. walk from Exit Ebiwaguchi of Nishinomiya Station (Hanshin line)
- ・6 min. walk from Sakura shukugawa Station (JR line)
- ・15min. walk from Shukugawa Station (Hankyu line)

西宮神社室町1-17

来場者プレゼント付き Presents



手ぬぐい
Japanese towel



西宮神社
えびす団扇
Ebiwaguchi fan



甘酒 (125ml)
Amazake



<https://nishinomiya-noh.jp>